



FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION

Systeme à barre de son de 160 W

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

NB2420A (NB2420A)



MFL67693328

Consignes de sécurité

1

Démarrage



ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT : n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

ATTENTION : n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.

Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié.

Autrement dit, un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel d'utilisation pour plus de détails. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil. S'il paraît endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil et faites remplacer le cordon par un cordon strictement identique auprès d'un point de service après-vente agréé. Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil. Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.

Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil : pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées. La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que la lumière directe du soleil, les flammes, etc.

ATTENTION : l'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

Mise au rebut des produits



1. Le pictogramme d'une poubelle barrée sur le produit indique que le produit est conforme à la Directive européenne 2002/96/CE.
2. Tous les déchets électriques et électroniques doivent être collectés séparément et transportés par les services de voirie municipaux vers des installations spécifiques de collecte des déchets, identifiées en conséquence par le gouvernement ou par les autorités locales.
3. Le traitement correct de votre vieil appareil contribue à protéger l'environnement et la santé des personnes.
4. Pour plus d'informations sur le traitement de votre appareil en fin de vie, merci de bien vouloir vous adresser à votre mairie, au service de la voirie ou au magasin où vous avez acheté le produit.

Mise au rebut des piles ou batteries usagées



1. Le pictogramme d'une poubelle barrée sur les piles ou batteries accompagnant votre produit indique qu'elles sont conformes à la Directive européenne 2006/66/EC.
2. Ce symbole peut être associé aux symboles chimiques du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) si la batterie contient plus de 0,0005% de mercure, 0,002% de cadmium ou 0,004% de plomb.
3. Toutes les piles et batteries doivent être collectées séparément et transportées par les services de voirie municipaux vers des installations spécifiques de collecte des déchets, identifiées en conséquence par le gouvernement ou par les autorités locales.
4. Le traitement correct de vos piles ou batteries usagées contribue protéger l'environnement et la santé des personnes et des animaux.
5. Pour plus d'informations sur le traitement de vos piles ou batteries usagées, merci de bien vouloir vous adresser votre mairie, au service de la voirie ou au magasin où vous avez acheté le produit.

Avis pour l'Europe

CE 0984

LG Electronics déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions applicables de la directive 1999/5/CE, de la directive CEM 2004/108/CE, de la directive relative aux appareils électriques à basse tension 2006/95/CE, et de la directive concernant les produits liés à l'énergie 2009/125/CE.

Vous pouvez obtenir une copie de la déclaration de conformité à l'adresse suivante.

Centre Européen de Normalisation (European Standards Centre):

Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen
The Netherlands

- Veuillez noter que ce Centre n'est PAS un Service Client. Pour les Informations Service Client, veuillez consulter la Carte de Garantie ou contacter le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

Pour une utilisation en intérieur uniquement.

Exposition aux radiations RF

Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm.

Downloaded from www.vandenborre.be

1

Démarrage

Italy Notice

A general authorization is requested for outdoor use in Italy.

The use of these equipments is regulated by:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, article 104 (activity subject to general authorization) for outdoor use and article 105 (free use) for indoor use, in both cases for private use.
2. D.M. 28.5.03, for supply to public of RLAN access to networks and telecom services.

L'uso degli apparati è regolamentato da:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, articoli 104 (attività soggette ad autorizzazione generale) se utilizzati al di fuori del proprio fondo e 105 (libero uso) se utilizzati entro il proprio fondo, in entrambi i casi per uso private.
2. D.M. 28.5.03, per la fornitura al pubblico dell'accesso R-LAN alle reti e ai servizi di telecomunicazioni.

Brazil Notice

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Table des matières

1 Démarrage

- 2 Consignes de sécurité
- 8 Fonctionnalités uniques
- 8 - Entrée appareil portable
- 8 - Réglage du son des haut-parleurs
- 8 Accessoires fournis
- 9 Introduction
- 9 - Symboles utilisés dans ce manuel
- 9 Fichiers compatibles
- 9 - Impératifs à respecter pour les fichiers musicaux MP3/WMA
- 10 Télécommande
- 11 Panneau avant
- 11 Panneau arrière

2 Raccordements

- 12 Montage mural
- 14 Raccordement d'appareils auxiliaires
- 14 - PORT Raccordement (Portable)
- 14 - Écoute de la musique depuis votre lecteur portable
- 14 - Raccordement à l'entrée optique
- 14 - Réglage du son des haut-parleurs
- 15 - Raccordement d'un périphérique USB

3 Utilisation

- 16 Fonctions de base
- 16 - Utilisation en mode USB
- 16 Autres opérations
- 16 - DOLBY DRC (Contrôle de la gamme dynamique)
- 16 - Synchronisation audiovisuelle
- 16 - ALIMENTATION AUTOMATIQUE Marche/Arrêt
- 17 - MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE
- 17 - Réglage de la veille programmée
- 17 - Diminution de la luminosité
- 17 - Désactivation temporaire du son
- 17 - Affichage de la source d'entrée et du fichier
- 18 Réglage du son
- 18 - Réglage du mode surround
- 18 - Son 3D
- 19 Utilisation de la technologie sans fil Bluetooth
- 19 - Écoute de musique stockée sur des périphériques Bluetooth
- 21 Commande d'un téléviseur à l'aide de la télécommande fournie
- 21 - Réglage de la télécommande pour commander votre téléviseur

4 Dépannage

22 Dépannage

5 Annexe

23 Entretien

23 - Manipulation de l'appareil

24 Marques de commerce et licences

25 Spécifications

1

2

3

4

5

Fonctionnalités uniques

1

Démarrage

Entrée appareil portable

Écoute de musique depuis un périphérique portable. (Baladeur MP3, ordinateur portable, etc.)

Réglage du son des haut-parleurs

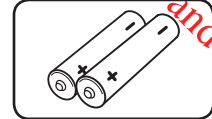
Écoute du son d'un téléviseur, d'un lecteur de DVD ou d'un appareil numérique en mode 2.0 ou 2.1.

Accessoires fournis

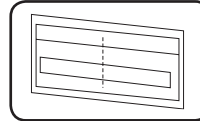
Vérifiez que vous disposez bien des accessoires fournis suivants.



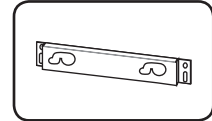
Télécommande (1)



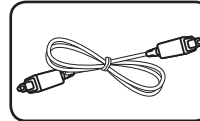
Piles (2)



Gabarit de montage du support mural (1)



Support mural (1)



Câble optique (1)

Introduction

Symboles utilisés dans ce manuel

Remarque

Indique des remarques et fonctionnalités spéciales.

Astuce

Présente des conseils et astuces utiles.

Attention

Indique des précautions à prendre pour éviter les dommages éventuels dus à une utilisation inappropriée.

Fichiers compatibles

Impératifs à respecter pour les fichiers musicaux MP3/WMA

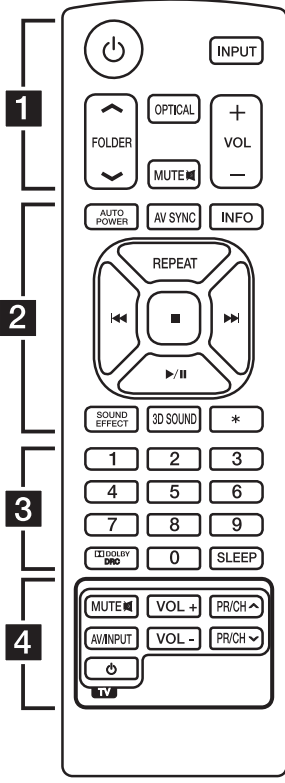
La compatibilité de cet appareil avec les fichiers MP3/WMA est limitée comme suit.

- Fréquence d'échantillonnage : 32-48 kHz (MP3), 32-48 kHz (WMA).
- Débit binaire : 32-320 Kbit/s (MP3), 40-192 Kbit/s (WMA).
- Nombre maximal de fichiers : 999.
- Extension des fichiers : ".mp3", ".wma".

Télécommande

1

Démarrage



Insertion des piles

Retirez le couvercle du compartiment des piles à l'arrière de la télécommande, puis insérez deux piles (AAA) en respectant la polarité + et -.

..... 1

⏻ (Alimentation): permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.

INPUT: permet de changer de source d'entrée.

▲ / ▼ FOLDER: permettent de rechercher un dossier contenant des fichiers MP3/WMA. Lorsque le périphérique USB lu contient des fichiers MP3/WMA répartis dans plusieurs dossiers, utilisez les touches **▲ / ▼ FOLDER** pour sélectionner le dossier que vous voulez lire.

OPTICAL: permet de passer directement à la source d'entrée optique.

MUTE : permet de mettre le son en sourdine.

-/+ VOL: Permettent de régler le volume des haut-parleurs.

..... 2

AUTO POWER: Cette fonction est automatiquement activée sur l'appareil

AV SYNC: permet de synchroniser le son et l'image.

INFO: permet d'afficher des informations relatives à la source d'entrée ou au fichier.

REPEAT: permet d'écouter vos pistes ou fichiers de manière aléatoire ou répétée.

⏮ / ⏭ (Ignorer/Rechercher) :

- Ignorer un retour rapide ou une avance.
- Rechercher une section dans une piste.

■: permet d'arrêter la lecture.

▶ / ⏸: permet de démarrer la lecture / ou de mettre la lecture en pause.

SOUND EFFECT: permet de sélectionner un mode d'effet sonore.

3D SOUND: Met en marche et en arrêt le mode son 3D

***:** Ce bouton n'est pas disponible.

..... 3

Touches numériques 0-9 : permettent de sélectionner des numéros de pistes ou de fichiers. Permettent également de saisir le code PIN.

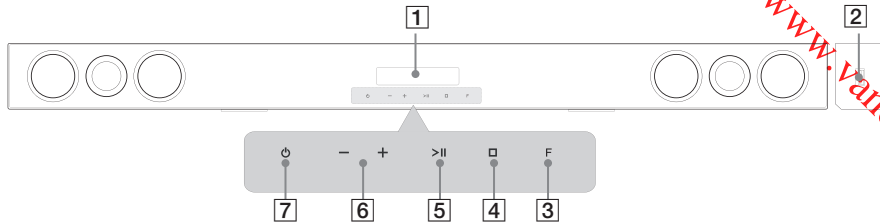
DOLBY DRC: permet de régler le contrôle de la gamme dynamique Dolby.

SLEEP: permet d'éteindre automatiquement le système à une heure spécifiée

..... 4

Touches de commande du téléviseur: voir page 21.

Panneau avant



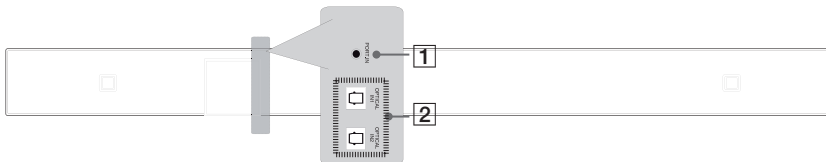
- 1** Afficheur
- 2** Port USB
- 3** F (Fonction)
Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner une autre fonction.
- 4** □ (Arrêt)
- 5** >|| (Lecture / Pause)
- 6** - / + (Volume)
Permettent de régler le volume des haut-parleurs.
- 7** ⏻ (En attente/ Marche)

! Attention

Précautions d'utilisation des touches tactiles

- Vos mains doivent être sèches et propres.
 - Dans un environnement humide, essayez toute trace d'humidité sur les touches avant de les utiliser.
- Ne forcez pas sur les touches pour qu'elles fonctionnent.
 - Si vous appuyez trop fort, vous risquez d'endommager le capteur des touches.
- Appuyez sur la touche de votre choix et la fonction correspondante s'actionnera correctement.
- Veillez à ne pas mettre un matériau conducteur tel qu'un objet métallique en contact avec les touches tactiles. Cela peut provoquer des dysfonctionnements.

Panneau arrière

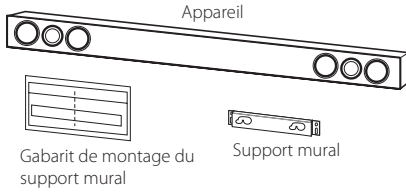


1 Entrée PORT. (Portable) IN

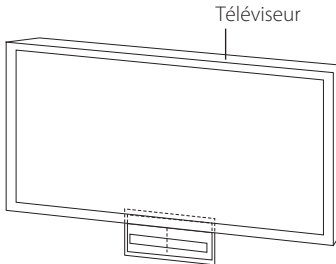
2 Entrée OPTICAL IN 1/2

Montage mural

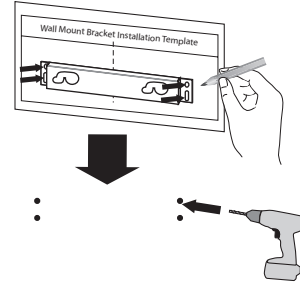
Vous pouvez fixer la barre de son à un mur. Munissez-vous des vis et supports fournis.



1. Alignez la marque correspondant au téléviseur sur le guide d'installation du support mural avec la partie inférieure du téléviseur, et fixez le guide à cette position.



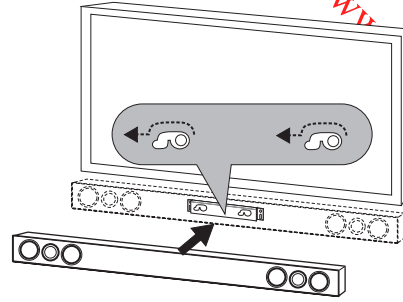
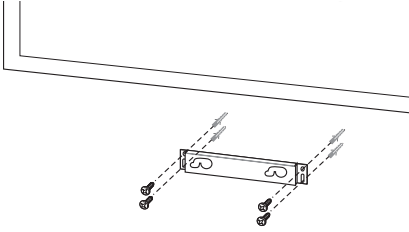
2. Si vous fixez la barre de son sur un mur en béton, utilisez des chevilles (non fournies). Vous devrez percer quelques trous. Un gabarit (WALL BRACKET INSTALL GUIDE) est fourni pour vous y aider. Utilisez-le pour repérer les endroits où vous devez percer.



! Remarque

Les vis et chevilles pour le montage mural ne sont pas fournies. Nous vous recommandons d'acheter le modèle Hilti (HUD-1 6 x 30) pour le montage vendu à part.

3. Retirez le guide d'installation du support mural.
4. Fixez le support mural à l'aide de vis (non fournies), comme illustré ci-dessous.
5. Accrochez la barre de son sur le support, comme illustré ci-dessous.



⚠ Attention

- Ne vous suspendez pas à l'appareil installé et évitez de le soumettre à des chocs.
- Fixez fermement l'appareil au mur de sorte qu'il ne puisse pas tomber. S'il tombe, cela pourrait entraîner des blessures ou endommager l'appareil.
- Lorsque l'appareil est installé sur un mur, assurez-vous qu'aucun enfant ne tire sur les câbles de raccordement, car cela pourrait entraîner sa chute.

! Remarque

Détachez l'appareil du support comme illustré ci-dessous.

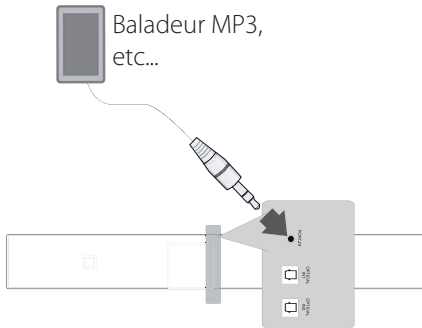


Raccordement d'appareils auxiliaires

2

Raccordements

PORT Raccordement (Portable)



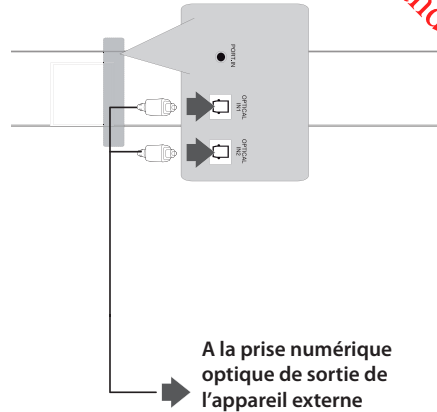
Écoute de la musique depuis votre lecteur portable

Vous pouvez utiliser l'appareil pour lire la musique depuis divers types de périphérique portable ou appareil externe.

1. Raccordez le lecteur portable au connecteur PORT. IN (PORTABLE IN) de l'appareil.
2. Mettez l'appareil en marche en appuyant sur la touche **⏻** (Alimentation).
3. Sélectionnez la fonction PORTABLE en appuyant sur la touche **INPUT**.
4. Mettez le lecteur portable ou l'appareil externe en marche et lancez la lecture.

Raccordement à l'entrée optique

Raccordez une sortie optique des appareils externes au connecteur OPTICAL IN 1/2



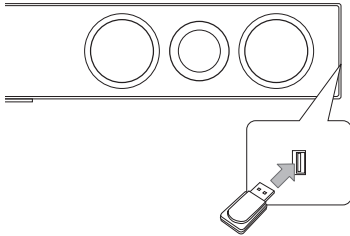
Réglage du son des haut-parleurs

Vous pouvez écouter le son d'un téléviseur, d'un lecteur de DVD ou d'un appareil numérique en mode 2.0 ou 2.1.

1. Raccordez la prise OPTICAL IN 1/2 de l'appareil à la prise de sortie optique de votre téléviseur (ou autre appareil numérique).
2. Sélectionnez la fonction OPTICAL 1/2 en appuyant sur la touche **OPTICAL**. Vous accédez ainsi directement à l'entrée OPTICAL 1/2.
3. Écoutez le son avec une configuration de haut-parleurs 2.0 ou 2.1.
4. Appuyez sur la touche **OPTICAL** pour quitter la fonction OPTICAL 1/2. Vous revenez alors à la fonction précédente.

Raccordement d'un périphérique USB

Insérez une clé USB dans le port USB situé à l'avant de l'appareil.



Retrait du périphérique USB de l'appareil :

1. Choisissez une fonction ou un mode différent, ou bien appuyez sur la touche STOP deux fois de suite.
2. Retirez le périphérique USB de l'appareil.

Périphériques USB compatibles

- Lecteur MP3 : lecteur MP3 à mémoire Flash.
- Clé USB à mémoire Flash : Appareils prenant en charge USB 1.1.
- La fonction USB de cet appareil ne prend pas en charge certains périphériques USB.

Impératifs à respecter pour les périphériques USB

- Les périphériques nécessitant l'installation d'un programme supplémentaire après le raccordement à un ordinateur ne sont pas pris en charge.
- Ne retirez pas le périphérique USB pendant son utilisation.
- Si le périphérique USB a une grande capacité, la recherche peut prendre quelques minutes.
- Pour éviter la perte de données, sauvegardez toutes vos données.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB ou un concentrateur USB, le périphérique USB ne sera pas reconnu.
- Cet appareil ne prend pas en charge un nombre total de fichiers supérieur ou égal à 1 000.
- Les disques durs externes, les lecteurs de cartes, les périphériques verrouillés ou les périphériques USB de type disque dur ne sont pas pris en charge.
- Le port USB de l'appareil ne peut pas être raccordé à un ordinateur. L'appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.

Fonctions de base

Utilisation en mode USB

1. Raccordez le périphérique USB au port USB.
2. Sélectionnez la fonction USB en appuyant sur la touche INPUT.
3. Sélectionnez un fichier (ou une piste) que vous voulez lire à l'aide de la touche ◀◀ ou ▶▶.

Fonction	Action
Arrêt de la lecture	Appuyez sur la touche ■.
Démarrage de la lecture	Appuyez sur la touche ▶/II.
Suspension de la lecture	Appuyez sur la touche ▶/II.
Accès à la piste ou au fichier précédent/suivant	Appuyez sur la touche ◀◀ ou ▶▶ pendant la lecture pour accéder à la piste ou au fichier suivant ou revenir au début de la piste ou du fichier en cours. Appuyez deux fois brièvement sur la touche ◀◀ pour revenir à la piste ou au fichier précédent.
Recherche d'une section dans un fichier.	Appuyez et maintenez ◀◀/▶▶ pendant la lecture et relâchez-le au point vous souhaitez écouter.
Lecture répétée ou aléatoire	Appuyez plusieurs fois sur la touche REPEAT de la télécommande pour faire alterner l'affichage dans l'ordre suivant : RPT 1 → RPT D (DIRECTORY) → RPT ALL → RANDOM → OFF.
Sélection directe des pistes ou des fichiers	Utilisez les touches numériques 0 à 9 de la télécommande pour accéder directement à la piste ou au fichier de votre choix.

Autres opérations

DOLBY DRC (Contrôle de la gamme dynamique)

Optimisez la clarté du son lorsque le volume est diminué (Dolby Digital uniquement). Réglez cette option sur [DRC ON] à l'aide de la touche **□** DOLBY DRC.

Synchronisation audiovisuelle

Lorsque vous recevez les signaux audio d'un téléviseur, il est possible que l'image et le son soient en décalage. Cette fonction vous permet d'ajuster le temps de décalage.

1. Appuyez sur la touche **AV SYNC**.
2. Utilisez les touches ◀◀ ▶▶ pour augmenter ou diminuer le décalage, que vous pouvez paramétrer entre 0 et 300 ms.

ALIMENTATION AUTOMATIQUE Marche/Arrêt

Avant d'utiliser cette fonction, veillez à sélectionner d'abord OPTICAL IN et mettre l'appareil sur AUTO POWER. Cette fonction met automatiquement l'appareil en MARCHÉ/ARRÊT quand vous allumez l'appareil externe (télé, lecteur DVD, lecteur disque Blu-ray, etc.) connecté à l'appareil par câble optique. Cette fonction est activée/désactivée à chaque pression sur le bouton **AUTO POWER**.

Affichage	Fonctionnement
AUTO POWER ON	La fonction AUTO POWER est sur marche.
AUTO POWER OFF	La fonction AUTO POWER est sur arrêt.

! Remarque

- La fonction est destinée spécialement à éteindre l'appareil après 15 minutes d'inactivité. Si vous n'avez pas connecter des appareils externes par câble optique ou s'il n'y a pas de signal audio numérique allant à l'appareil, l'appareil est éteint après 15 minutes d'inactivité si la fonction AUTO POWER est activée.
- Selon l'appareil connecté par câble optique, cette fonction est susceptible de ne pas fonctionner.

MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE

Cette unité s'arrêtera d'elle-même pour réduire la consommation électronique si l'unité principale n'est pas connectée à un appareil externe et n'est pas utilisée pendant 25 minutes.

Il en sera de même pour cet appareil après six heures après que l'appareil principal soit connecté sur un autre appareil utilisant une entrée analogique.

Mais l'appareil est susceptible de s'allumer automatiquement sur la base de la fonction [AUTO POWER] que avez fixé.

Réglage de la veille programmée

Appuyez sur la touche **SLEEP** une ou plusieurs fois pour sélectionner le délai d'attente entre 10 et 180 minutes avant la mise en veille de l'appareil.

Pour vérifier la durée restante, appuyez sur la touche **SLEEP**.

Pour annuler la fonction de veille programmée, appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que "SLEEP 10" s'affiche, puis appuyez une dernière fois sur la touche **SLEEP** pour que l'inscription disparaisse.

! Remarque


Vous pouvez consulter le temps restant avant que l'appareil s'éteigne.

Appuyez sur la touche **SLEEP**. La durée restante apparaît dans l'afficheur.

Diminution de la luminosité

Appuyez une fois sur la touche **SLEEP**. L'éclairage de l'afficheur sera assombri de moitié. Pour annuler, appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que l'éclairage revienne à la normale.

Désactivation temporaire du son

Appuyez sur la touche **MUTE**  pour mettre l'appareil en sourdine.

Vous pouvez mettre l'appareil en sourdine pour répondre au téléphone, par exemple, "OX" s'affiche sur l'écran.

Affichage de la source d'entrée et du fichier

Vous pouvez afficher différentes informations dans les modes USB et OPTICAL IN 1/2 en appuyant sur la touche **INFO**.

USB : informations sur les fichiers MP3/WMA.

OPTICAL IN 1/2 : format et canal audio.

Réglage du son

Réglage du mode surround

Ce système comporte un certain nombre de champs acoustiques surround pré-réglés. Vous pouvez sélectionner le mode son de votre choix en utilisant la touche **SOUND EFFECT**.

Les éléments affichés pour l'égaliseur peuvent être différents selon les sources et les effets sonores.

Élément affiché	Description
NATURAL	Offre un son naturel améliorant le confort d'écoute.
BYPASS	Désactive les effets d'égaliseur.
BASS	Amplifie les graves. Pendant la lecture, renforce les aigus, les graves et l'effet de son surround.
CLRVOICE	Optimise le son de la voix. Ce mode permet de mieux entendre les voix et en améliore la clarté. (Nous vous encourageons à utiliser ce réglage d'égaliseur lorsque vous regardez le film en mode 5.1.)
GAME	Égalise le son pour les jeux. Vous permet d'obtenir un son plus virtuel lorsque vous jouez à des jeux vidéo.
NIGHT	Active le mode nuit. Cette fonction peut être utile lorsque vous voulez regarder un film à bas volume tard la nuit.
UPSCALER	Active l'extrapolation MP3. Permet d'optimiser le son lorsque vous écoutez des fichiers MP3 ou d'autres musiques compressées. Ce mode n'est disponible que pour les sources à 2 canaux.
LOUDNESS	Améliore les graves et les aigus.

! Remarque

- Dans certains modes surround, il se peut que les enceintes ne restituent aucun son ou un son faible ; tout dépend du mode surround et de la source audio, mais il ne s'agit pas d'une défaillance.
- Il se peut que vous deviez réinitialiser le mode surround après avoir permuté l'entrée, et parfois même après avoir changé de piste sonore.

Son 3D

L'effet de son 3D émet un son qui crée une diffusion plus large vous permettant de prendre du plaisir avec un son immersif et cinématique. Appuyez sur **3D SOUND** pour activer/désactiver le mode son 3D.

Utilisation de la technologie sans fil Bluetooth

À propos de la technologie Bluetooth

Bluetooth® est une technologie de communication sans fil pour les connexions de courte portée.

La portée disponible est de 10 mètres.

(Le son peut être interrompu lorsque la connexion est perturbée par d'autres ondes électroniques ou que la distance entre les deux appareils connectés est trop grande.)

La connexion d'appareils individuels via la technologie sans fil *Bluetooth*® n'entraîne aucun frais.

Un téléphone mobile équipé de la technologie sans fil *Bluetooth*® peut être contrôlé en cascade si la connexion est effectuée via la technologie sans fil *Bluetooth*®.

Périphériques compatibles : téléphone mobile, baladeur MP3, ordinateur portable, PDA (casque stéréo en charge).

Profils Bluetooth

Pour pouvoir utiliser la technologie sans fil Bluetooth, les appareils doivent pouvoir interpréter certains profils. Cet appareil est compatible avec le profil suivant.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

Écoute de musique stockée sur des périphériques Bluetooth

Jumelage de votre appareil avec un périphérique Bluetooth

Avant de démarrer la procédure de jumelage, assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre périphérique compatible est activée. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique Bluetooth. Une fois le jumelage effectué, il n'est pas nécessaire de recommencer l'opération.

1. Sélectionnez la fonction Bluetooth en appuyant sur la touche **INPUT**.
Les indications "BT", puis "BT READY" apparaissent dans l'afficheur.
2. Allumez le périphérique Bluetooth et procédez à l'opération de jumelage. Lors de la recherche de cet appareil avec votre périphérique Bluetooth, celui-ci peut afficher une liste des appareils trouvés, selon le type de périphérique Bluetooth dont il s'agit. Votre appareil apparaîtra sous le nom "LG Audio".
3. Entrez le code PIN.
Code PIN : 0000
4. Lorsque cet appareil est correctement jumelé à votre périphérique Bluetooth, le voyant Bluetooth de cet appareil s'allume et l'indication "PAIRED" s'affiche.

! Remarque

Certains périphériques Bluetooth ont un mode de jumelage différent en fonction de leur type.

5. Écoute de musique
Pour lire un fichier de musique enregistré sur votre périphérique Bluetooth, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique.

! Remarque

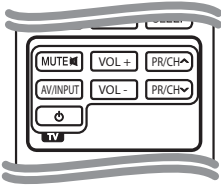
- Si vous changez de fonction sur l'appareil, la connexion Bluetooth est interrompue et vous devez la rétablir.
(Bluetooth ↔ fonction autre que Bluetooth)

! Remarque

- Le son peut être interrompu lorsque des interférences provoquées par d'autres ondes électroniques perturbent la connexion.
- Vous ne pouvez pas contrôler le périphérique Bluetooth via cet appareil.
- Le jumelage est limité à un seul périphérique Bluetooth à la fois (le jumelage multiple n'est pas pris en charge).
- Même si la distance qui sépare votre périphérique Bluetooth de cet appareil est inférieure à 10 mètres, il est possible que la connexion ne puisse pas se faire s'il existe des obstacles entre les deux.
- Selon le type de périphérique, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser la fonction Bluetooth.
- Vous pouvez utiliser la technologie sans fil avec un téléphone, un baladeur MP3, un ordinateur portable, etc.
- Lorsqu'aucun périphérique Bluetooth n'est connecté, l'indication "BT READY" apparaît dans l'afficheur.
- En cas de dysfonctionnement électrique dû à des appareils utilisant la même fréquence, tels que du matériel médical, des fours à micro-ondes ou des dispositifs de réseau local sans fil, la connexion sera interrompue.
- La connexion sera interrompue si une personne se tient dans le champ entre le périphérique Bluetooth et le lecteur.
- Plus la distance entre le périphérique Bluetooth et l'appareil est grande, moins la qualité sonore est bonne. Si la distance entre le périphérique Bluetooth et l'appareil est supérieure à la portée de la technologie Bluetooth, la connexion sera interrompue.
- Le périphérique équipé de la technologie sans fil Bluetooth sera déconnecté si vous éteignez l'appareil ou éloignez le périphérique de l'appareil de plus de 10 mètres.

Commande d'un téléviseur à l'aide de la télécommande fournie

Vous pouvez commander votre téléviseur à l'aide des touches ci-dessous.



Touche	Description
MUTE	Mettez ou coupez le volume du téléviseur.
AV/INPUT	Choisir la source d'entrée entre le téléviseur et d'autres sources.
(Marche/Arrêt du téléviseur)	Allumer ou éteindre le téléviseur.
VOL +/-	Régler le volume du téléviseur.
PR/CH /	Passer d'une chaîne à l'autre.

! Remarque

Selon l'appareil raccordé, il se peut que vous ne puissiez pas commander votre téléviseur à l'aide de certaines de ces touches.

Réglage de la télécommande pour commander votre téléviseur

Vous pouvez commander votre téléviseur à l'aide de la télécommande fournie.

Si votre téléviseur est répertorié dans le tableau ci-dessous, définissez le code fabricant approprié.

1. Tout en maintenant enfoncée la touche (Marche/Arrêt du téléviseur), saisissez le code fabricant de votre téléviseur à l'aide des touches numériques (voir le tableau ci-dessous).

Fabricant	Numéro de code
LG	1 (valeur par défaut), 2
Zenith	1, 3, 4
GoldStar	1, 2
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

2. Relâchez la touche (Marche/Arrêt du téléviseur) pour terminer le réglage.

Selon votre téléviseur, il se peut que certaines touches, voire toutes, ne fonctionnent pas pour votre téléviseur, même après avoir saisi le code fabricant correct. Lorsque vous remplacez les piles de la télécommande, il est possible que le numéro de code que vous avez défini soit rétabli aux valeurs par défaut. Définissez à nouveau le numéro de code approprié.

Dépannage

PROBLÈME	SOLUTION
Pas d'alimentation	Branchez le cordon d'alimentation.
	Vérifiez en mettant d'autres appareils électroniques en marche.
Absence de son	Appuyez sur la touche INPUT pour vérifier la fonction sélectionnée.
La télécommande ne fonctionne pas correctement	La télécommande est trop éloignée de l'appareil.
	Actionnez la télécommande dans un rayon de 7 m de l'appareil.
	Un obstacle se trouve entre la télécommande et l'appareil. Retirez l'obstacle.
	Les piles de la télécommande sont vides. Remplacez les batteries par des neuves.
La fonction AUTO POWER ne marche pas.	Selon l'appareil connecté par câble optique, cette fonction est susceptible de ne pas fonctionner.

4

Dépannage

Entretien

Manipulation de l'appareil

Lors du transport

Conservez le carton et les emballages d'origine. Si vous devez transporter l'appareil, pour une protection maximale, emballez-le tel que vous l'avez reçu à sa sortie de l'usine.

Entretien des surfaces extérieures

- N'utilisez pas de liquides volatiles tels qu'un insecticide en aérosol à proximité de l'appareil.
- Si vous frottez trop fort, vous risquez d'endommager la surface.
- Ne laissez pas de produits en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec l'appareil.

Nettoyage de l'appareil

Pour nettoyer le lecteur, utilisez un chiffon doux et sec. Si les surfaces sont très sales, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solvants puissants tels que alcool, benzine ou diluants, car ces derniers risquent d'endommager la surface de l'appareil.

Marques de commerce et licences



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole représentant un double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



Fabriqué sous licence aux États-Unis. Brevet N°: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 et d'autres brevets américains et internationaux déposés et en attente. DTS, le logo ainsi que DTS et le logo ensemble sont des marques déposées. La chaîne DTS 2.0 est une marque déposée de DTS, Inc. Product (logiciel compris). © DTS, Inc. Tous droits réservés.



La technologie sans fil *Bluetooth*® est un système qui permet d'établir une liaison radio entre des appareils électroniques situés dans un rayon de 10 mètres au maximum. La portée disponible est de 10 mètres.


La connexion d'appareils individuels via la technologie sans fil *Bluetooth*® n'entraîne aucun frais. Un téléphone mobile équipé de la technologie sans fil *Bluetooth*® peut être contrôlé en cascade si la connexion est effectuée via la technologie sans fil *Bluetooth*®.

La marque et le logo *Bluetooth*® sont la propriété de *Bluetooth*® SIG, Inc. et leur utilisation par LG Electronics est soumise à licence.

Les autres marques et noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.



Spécifications

Général	
Alimentation	200 - 240 V, 50 / 60 Hz
Consommation	35 W
Dimensions (L x H x P)	1 000 x 80 x 55 mm sans le socle
Poids net (approx.)	3,0 kg
Température de fonctionnement	41 °F à 95 °F (5 °C à 35 °C)
Humidité de fonctionnement	5 % à 90 %
Alimentation du bus (USB)	DC 5 V  500 mA

Entrées	
DIGITAL IN (OPTICAL IN)	3 V (crête à crête), prise optique x 2
PORT. IN	0,5 Vrms (prise stéréo 3,5 mm)

Amplificateur	
Mode stéréo	80 W + 80 W (4 Ω à 1 kHz)

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

